



Lorzengezwitscher

Mitteilungsblatt der Gemeinde Maschwanden



Bericht aus dem Gemeindehaus **02**

Veranstaltungen **20**

Aus der reformierten Kirche **21**

Aus der katholischen Kirche **24**

Aus der Primarschule **26**

Schlusspunkt **31**

+++ Kurz-News +++

Chlorothalonil Der Gemeinderat informiert über den aktuellen Stand und das weitere Vorgehen bezüglich Chlorothalonil. *Seite 8*

Kindertagesstätte Gibt es in Maschwanden Bedarf an einer KITA? Der Gemeinderat macht eine Bedarfsabklärung. *Seite 11*

Defibrillatoren Bei einem Herzstillstand zählt jede Sekunde. Um während 365 Tagen im Jahr mindestens einen Defibrillator 24 Stunden einsatzbereit zu haben, wurde ein zusätzlicher Defibrillator angeschafft. *Seite 12*

Neophyten Das Einjährige Berufkraut ist ein invasiver Neophyt, der sich stark ausbreitet. Aus Einzelpflanzen entstehen schnell dichte Bestände. Das AWEL informiert und gibt Tipps. *Seite 15*

Bericht aus dem Gemeindehaus

Bauwesen

Es wurde folgende Baubewilligungen erteilt:

Hans und Vreni Künzi, Hinterdorfstrasse 25, Kat.-Nr. 1186, Assek-Nr. 271, Abbruch Schopf und Neubau Einfamilienhaus mit Carport

Michael und Anita Schüpbach, Steinbullenstrasse 24, Kat.-Nr. 1062, Assek-Nr. 334, Anbau Carport mit Geräteschuppen

Ursin und Priska Dosch, Steinbullenstrasse 18, Kat.-Nr. 1060, Assek-Nr. 332, Bau einer Photovoltaikanlage

Zusätzlicher Defibrillator angeschafft

Zurzeit befindet sich auf dem Gemeindegebiet Maschwanden lediglich ein Defibrillator. Dieser befindet sich im Sommer, also während der Badisaison, im Naturbad Maschwanden. Er befindet sich jedoch innerhalb des Naturbades, weshalb er nur während den Öffnungszeiten der Badi zugänglich ist. Ausserhalb der Badisaison befindet sich der Defibrillator beim Eingang der Turnhalle der Tagesschule. Dieser ist jederzeit zugänglich.

Bei einem Herzstillstand zählt jede Sekunde. Um während 365 Tagen im Jahr mindestens einen Defibrillator 24 Stunden einsatzbereit zu haben, wurde ein zusätzlicher Defibrillator angeschafft.

Der Defibrillator bei der Tagesschule wird künftig ganzjährlich an diesem Standort belassen. Im Sommer wird der neue Defibrillator in der Badi sein. Neben der Badisaison wird er beim Mehrzweckgebäude Gerbi, neben dem Büro Eingang, bzw. vis-à-vis des Lifts, bereitgestellt. An beiden Standorten ist der Defibrillator mit einem Wandkasten geschützt. Der Gesamtaufwand für den zusätzlichen Defibrillator inkl. Montage beträgt CHF 3'569.20 inkl. MwSt.

Genehmigung Schadstoffanalyse für das Gemeindehaus

Beim Gemeindehaus besteht aufgrund des Alters ein Verdacht auf das Vorhandensein von bauschadstoffhaltigen Bauteilen. Da das Gemeindehaus renoviert wird, sind vorgängig Untersuchen durchführen und ein Entsorgungskonzept für die Entsorgung schadstoffhaltiger Bauteile ausarbeiten zu lassen. Untersucht wird bei dieser Gelegenheit sowohl der Teil der Verwaltung als auch der Teil des Gemeindehauses, der vermietet wird.

Nach Einholung von 3 Offerten wurde der Auftrag an die Firma Aatest Romer GmbH, Lenzburg, zum Preis von CHF 3'365.00 exkl. MwSt. vergeben.

Zustandbeurteilungen Gerbi- und Hasplenbrücke

Aufgrund ihres Alters müssen die Brücken auf dem Gemeindegebiet regelmässigen Zustandsbeurteilungen unterzogen werden. Über die Auftragsvergabe der Dörflibrücke wurde bereits im letzten Lorzengezwitscher informiert.

Auch die Gerbi- und Hasplenbrücke sind einer Zustandbeurteilung zu unterziehen, um eine mögliche Sanierung frühzeitig erkennen und planen zu können.

Der Auftrag wurde an die Firma ewp AG, Effretikon, zu einem Pauschalpreis von CHF 9'999.80 inkl. MwSt. und Nebenkosten vergeben.

Genehmigung Revisionsbericht der Jahresrechnung 2020

Die finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2020 wurde vom 21. bis 23. März 2021 durch die Revipro AG vorgenommen.

Mit Prüfbericht vom 23. März 2021 bestätigt die finanztechnische Prüfstelle, dass nach ihrer Beurteilung die Jahresrechnung für das

am 31.12.2020 abgeschlossene Rechnungsjahr den für die Organisation geltenden Vorschriften entspricht. Empfehlungen wurden besonders im Zusammenhang mit der korrekten Hinterlegung der Daten und der Weiterführung der Anlagebuchhaltung abgegeben. Diese werden baldmöglichst umgesetzt.

Genehmigung Reglement Lorzengezwitscher

Bisher gab es keine Regelung über den Umfang oder die Tarife für die Publikationen im Gemeindeblatt «Lorzengezwitscher». Der Gemeinderat hat deshalb in einem Reglement den Umfang und die Tarife diesbezüglich festgehalten. Das Reglement wurde publiziert und tritt per 1. Juli 2021 in Kraft.

Offenlegung der Interessenbindungen des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

In Anwendung des neuen Gemeindegesetzes müssen alle vom Volk gewählten Mitglieder ihre Interessenbindungen offenlegen. In der Gemeinde Maschwanden betrifft diese Regelung den Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission (RPK).

Die Auflistung der Interessenbindungen des Gemeinderates und der RPK wurden abgenommen und auf der Gemeindehomepage veröffentlicht.

Genehmigung EDV-Umstellungsarbeiten für die Einführung der QR-Rechnungen in der Finanzverwaltung

Seit dem 30. Juni 2020 werden QR-Rechnungen in der Schweiz eingeführt. Die QR Rechnungen lösen die Einzahlungsscheine (ES und ESR) per 30.09.2022 ab. Ab diesem Datum können diese herkömmlichen Einzahlungsscheine nicht mehr verarbeitet werden. Eine frühzeitige Umstellung wird daher vom Bund empfohlen. Die Umstellung wird in Zusammenarbeit mit dem Softwareanbieter der

Gemeinde «Talus» vorgenommen. Die Aufwendungen für diese Arbeiten belaufen sich auf CHF 2'700.00 exkl. MwSt.

Projekt Ämtler Tandem

Das Integrationsprojekt ÄMTLER TANDEM ist ein Angebot für Menschen mit Migrationshintergrund, mit dem Ziel, ihnen das Ankommen in der Schweiz zu erleichtern. Das Projekt basiert auf der Zusammenarbeit der 13 reformierten Kirchgemeinden (alle Bezirksgemeinden ausser Affoltern, da sich dort das MNA-Zentrum Lilienberg befindet, das anderweitig betreut wird) sowie dem Sozialdienst Bezirk Affoltern.

Die aktuelle Finanzierung des Projektes ist befristet vom Mai 2018 bis 31. Dezember 2021. Die Finanzierung wird je zur Hälfte von den reformierten Kirchgemeinden des Bezirks sowie über Beiträge der acht Trärgemeinden und drei Anschlussgemeinden des Sozialdienstes Bezirk Affoltern (normaler Asylverteiler = Einwohner) getragen.

Entsprechend der Aufnahmequote wird pro Gemeinde und Jahre ein Betrag an das Budget des Bereichs Asyl- und Migrationswesen bezahlt. Der Betrag bleibt unverändert bei CHF 20'000.00, wovon der Anteil der Gemeinde Maschwanden, gemäss Kostenverteiler vom Dezember 2020, CHF 320.00 pro Jahr beträgt.

Inkraftsetzung der neuen Gemeindeordnung per 1. Juli 2021

Die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Maschwanden haben anlässlich der Urnenabstimmung vom 7. März 2021 die Totalrevision der Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Maschwanden beschlossen. Nachdem der Beschluss in Rechtskraft erwachsen ist, wurde dem Regierungsrat die Gemeindeordnung zur Genehmigung eingereicht.

Mit Regierungsratsbeschluss Nr. 499 vom 19. Mai 2021 wurde die von den Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde

Maschwanden am 7. März 2021 beschlossene Gemeindeordnung genehmigt.

Der Gemeinderat bestimmt das Datum des Inkrafttretens der Gemeindeordnung, welche die notwendigen Anpassungen an das Gemeindegesetz enthält. Auf den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Gemeindeordnung wird die bis dahin geltende Gemeindeordnung der Politischen Gemeinde Maschwanden aufgehoben.

Der Gemeinderat hat entschieden, die neue Gemeindeordnung per 1. Juli 2021 in Kraft zu setzen.

Der Gemeinderat

Eine Behördentätigkeit. Die Aufgabe mit Abwechslung und Verantwortung.

**Maschwanden
braucht dich**



Melde dich bei
deiner Gemeindeverwaltung



deine-gemeinde-braucht-dich.ch

Chlorothalonil

Trinkwasserversorgung Maschwanden

Die Wasserversorgung Maschwanden sichert die Qualität ihres Trinkwassers.

Neben den allgemeinen mikrobiologischen und chemischen Eigenschaften des Trinkwassers rückten in letzter Zeit Rückstände von Pflanzenschutzmitteln oder deren Abbauprodukte, nicht zuletzt wegen Untersuchungskampagnen der Kantonalen Laboratorien, in den Fokus der Öffentlichkeit. Dabei war in den Medien oft vom Wirkstoff Chlorothalonil und dessen Abbauprodukten zu lesen.

Die Wasserversorgung hat darauf reagiert und das Untersuchungsspektrum im Rahmen der Selbstkontrolle auf diese Aspekte (Metaboliten) erweitert.

Zweiter Zwischenentscheid des Bundesverwaltungsgerichts in Sachen Chlorothalonil vom 15.02.2021

Das Bundesverwaltungsgericht (BVGer) hat in einem Beschwerdeverfahren einen zweiten Zwischenentscheid gefällt: Die Anträge der Syngenta Agro AG auf vorsorgliche Massnahmen wurden gutgeheissen. Dabei ging es in erster Linie um die Frage, ob das Bundesamt für Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen (BLV) die Weisung 2020/1 vom 14.09.2020 über „die Anordnung von Massnahmen bei Höchstwertüberschreitungen von Chlorothalonil-Metaboliten im Trinkwasser“ bis zum Entscheid in der Hauptsache weiterhin publizieren darf. Gemäss diesem zweiten Zwischenentscheid ist das BLV nun gehalten, jegliche Aussagen über die Einstufung von Chlorothalonil als Wirkstoff der Kategorie 1B mit karzinogener Wirkung, entsprechend der EFSA-Beurteilung und entsprechender Einteilung der Metaboliten R417888 (M12), R419492 (M8), R471811 (M4) und R611965 (M5) als relevant zu unterlassen.

Erst im Hauptentscheid wird das BVGer darüber befinden, ob das BLV zu Recht Chlorothalonil als wahrscheinlich krebserregend und gestützt darauf alle Metaboliten als relevant beurteilt hat.

Weiteres Vorgehen

Da es sich erst um einen Zwischenentscheid handelt, werden die getroffenen Massnahmen weitergeführt wie bisher:

- Das Grundwasser beim Pumpwerk Halten wird weiterhin nicht genutzt.
- Das Trinkwasser wird weiterhin vermehrt aus dem Zürichsee und von der Quelle Wiesenbach bezogen.
- Das Monitoring des Trinkwassers auf Chlorothalonil-Metaboliten wird weitergeführt.

Die Gemeinde Maschwanden ist verantwortlich für die Sicherstellung der Wasserversorgung auf dem Gemeindegebiet. Wir bedanken uns für das Vertrauen und versichern Ihnen, weiterhin für eine hohe Qualität unseres Trinkwassers zu sorgen.

GEMEINDERAT MASCHWANDEN

Handwerker gesucht



Viele wählen, was sie kennen. Werden sie im Dorf gesehen. Zum Beispiel für 25.- Franken.



HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN:

Wie hoch war die Belastung in Mikrogramm/Liter?

- | | | |
|----------|------------|--|
| 1. Probe | 23.06.2020 | 0.142 $\mu\text{g/l}$ (Chlorothalonil-Metabolit) |
| 2. Probe | 15.12.2020 | 0.359 $\mu\text{g/l}$ (Chlorothalonil-Metabolit) |

Nach der zweiten Probe haben wir uns entschieden, unser Pumpwerk vom Netz zunehmen.

Wie ist der Grenzwert, der eine Abschaltung zwingend macht?

Die Konzentration des Chlorothalonil-Metaboliten R471811 darf den Höchstwert von 0.1 $\mu\text{g/l}$ gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen nicht überschreiten (TBDV, SR 817.022.11, Anhang 2).

Im Pumpwerk Halten können wir kein Trinkwasser zumischen (Züriseewasser) und so den Wert senken. Aus diesem Grund haben wir uns entschieden das Pumpwerk Halten vom Netz zunehmen.

Wie hoch(tief) ist die Belastung des Wassers vom Gruppenwasserwerk?

- | | |
|----------|--|
| 1. Probe | ca. 0.4 $\mu\text{g/l}$ (Chlorothalonil-Metabolit) |
|----------|--|

Das Pumpwerk wurde im September vom Netz genommen.

Wie sieht der Gemeinderat das weitere Vorgehen um das Pumpwerk wieder in Betrieb zu nehmen?

Wir sind mit anderen Wasserversorgungen sowie mit dem AWEL in Kontakt. Die Ingenieure versuchen so schnell als möglich Lösungsvorschläge zu präsentieren.

Papier- und Kartonsammlung



Samstag, 3. Juli 2021



Das Altpapier und der Karton können von **8.00 – 11.00 Uhr** zum Entsorgen auf den Kiesplatz vis à vis ehemals Restaurant Hörnli (Höhe Dorfstrasse 11) gebracht werden.

Hinweis: Die Bevölkerung wird gebeten darauf zu achten, dass die Container von hinten nach vorne aufgefüllt werden.

Lärmschutz

Die Tage werden länger und die sonnigen Wochenenden animieren dazu, sich der Gartenarbeit zu widmen. Dabei geht schnell die Zeit vergessen und man mäht den Rasen am Samstag noch um 20.00 Uhr. Gemäss Polizeiverordnung der Gemeinde Maschwanden ist dies jedoch untersagt. Wir weisen Sie auf Art. 30 Abs. 1 dieser Verordnung hin:

Art. 30 Ergänzende Ruhezeiten

‡ Lärmige Arbeiten (inkl. Industrie-, Gewerbe-, Baustellen-, Haus- und Gartenarbeiten wie z.B. Rasenmähen oder Laubblasen) sind von Montag bis Freitag von 12:00 – 13:00 Uhr und von 19:00 – 06:00 Uhr, an Samstagen von 12:00 Uhr – 13:00 Uhr und ab 17:00 Uhr sowie an Sonn- und allgemeinen Feiertagen generell untersagt.

Wir bitten Sie, sich an diese geltenden Ruhezeiten zum Wohle aller zu halten.

Robidog

In letzter Zeit wurde der Werkdienst vermehrt darauf aufmerksam gemacht, dass Hundekotbeutel herumliegen und nicht in den Robidog-Eimern entsorgt wurden.



Wir bitten deshalb alle Hundebesitzer, die Hundekotbeutel ihrer Vierbeiner in den dafür vorgesehenen grünen Robidog-Eimern zu entsorgen.



Bedarfsabklärung KITA im Dorf

Die (Ganz-)Tagesbetreuung der kleinsten Familienmitglieder ist nicht immer einfach zu organisieren. Aktuell gibt es in Maschwanden keine Kindertagesstätte (KITA), weshalb der Gemeinderat den Bedarf bei der Bevölkerung abklären will.

Sind Sie der Ansicht, dass diesbezüglich weitere Abklärungen getroffen werden sollen oder haben Sie selbst Bedarf? Gerne nehmen wir Ihre Rückmeldung / Ihr Anliegen entgegen. Melden Sie sich per Mail an gemeinde@maschwanden.ch.



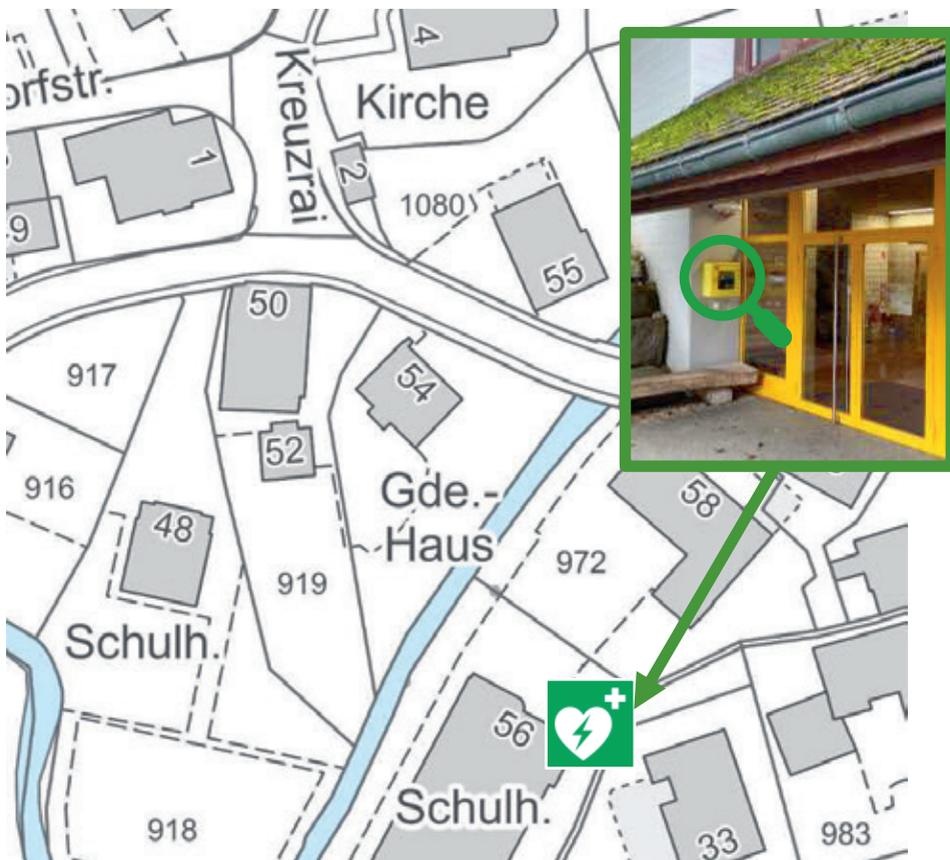
Standorte der Defibrillatoren

Die Gemeinde hat einen zusätzlichen Defibrillator angeschafft.

Im Notfall zählt jede Sekunde! Ein Defibrillator kann Leben retten!

Zur Unterstützung der manuellen Ersten Hilfe stehen in der Gemeinde Maschwanden an folgenden Standorten ein Automatischer Externer Defibrillator (AED) zur Verfügung:

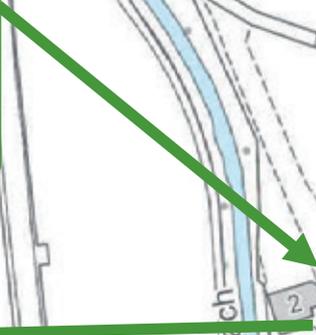
Mehrzweckhalle der Tagesschule (ganzjährig) direkt neben dem Eingang. Der Defibrillator ist 24 Stunden zugänglich.



Wintersaison
(Oktober - April)

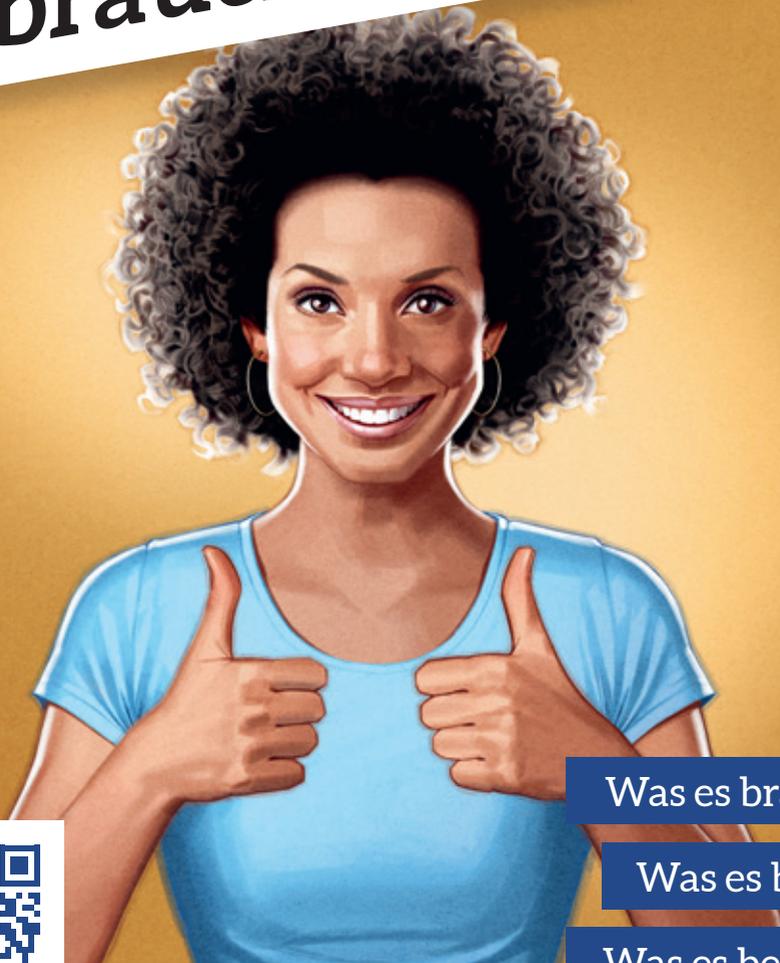


Badisaison
(Mai - September)



Eine Behördentätigkeit. Die Aufgabe
mit Abwechslung und
Verantwortung.

Deine Gemeinde braucht dich



deine-gemeinde-braucht-dich.ch

Was es braucht.

Was es bringt.

Was es bewirkt.



Kanton Zürich
Gemeinnütziger Fonds



GPV ZH

Verband der Gemeindepräsidenten
des Kantons Zürich



Gemeinsam gegen das Einjährige Berufkraut (*Erigeron annuus*)

Das Einjährige Berufkraut schadet der Biodiversität und fordert alle



Harmloser Anfang - schnell übersehen!

Es sieht harmlos aus, dieses eine Berufkraut am Wegrand. Gut möglich, dass man daran vorbeigeht, ohne etwas zu unternehmen. Doch bereits in wenigen Tagen werden von jedem einzelnen der weissen Blütenköpfe Hunderte Samen zu Boden fallen.



Rasches Wachstum

Unter optimalen Bedingungen bildet sich in 2-3 Jahren ein lockerer Bestand, der die ganze Wiese bedeckt. Noch hat es viel Begleitflora und man kann darüber streiten, ob das Berufkraut ein Problem ist. Um diesen Bestand zu entfernen, muss bereits mehrere Jahre lang konsequent bekämpft werden.



Auf Jahre hinaus viel Arbeit

In nur wenigen Jahren hat sich aus dem einzelnen Berufkraut ein sehr dichter Bestand gebildet. Andere Arten werden stark verdrängt, die Biodiversität nimmt ab. Im Boden schlummern viele Tausend Samen. Diesen Bestand zu entfernen wird viele Jahre dauern und jedes Jahr mehrere Einsätze nötig machen.

Aufwand zur Tilgung:
20 Sekunden im Vorbeigehen

Aufwand zur Tilgung:
80 Stunden in 5-6 Jahren

Aufwand zur Tilgung:
>250 Stunden während >8 Jahren

Helfen Sie mit!

Freie Flächen frei halten. Die Resultate aus dem Pilotprojekt im Reppischtal zeigen, dass eine Fläche mit der nötigen Achtsamkeit frei gehalten werden kann, auch wenn die Nachbarfläche voll von Berufkraut ist. Reissen Sie, wenn möglich, Einzelpflanzen in einer sonst freien Fläche sofort aus.

Das Berufkraut nicht versamen lassen. Sollten Sie mit der Bekämpfung nicht nachkommen, weil Sie zu wenig Ressourcen dafür zur Verfügung haben: Versuchen Sie die Bestände wenigstens rechtzeitig vor der Blüte zu mähen, so dass die Pflanzen nicht zum Blühen und Versamen kommen. Das Schnittgut muss abtransportiert und sicher entsorgt werden. Dies ist keine Bekämpfungsstrategie. Es verhindert lediglich ein noch grösseres Samenreservoir im Boden und schont Nachbarflächen vor der Einsamung. Achtung: Das Berufkraut bildet im gleichen Jahr trotzdem noch Blüten mit keimfähigen Samen. Diese Variante sollte nur im äussersten Notfall angewendet werden. Weiter besteht die Gefahr der Verschleppung durch Maschinen, Fahrzeuge und Ladewagen.

Betroffene Akteure informieren und sensibilisieren. Oft kennen Eigentümer von befallenen Flächen das Einjährige Berufkraut oder die Problematik von Neophyten nicht. Dann hilft es, betroffene Eigentümer aufzuklären, um sie so zur Mithilfe bei der Bekämpfung zu motivieren. Helfen Sie mit, indem Sie diese Leute zum Beispiel mit diesem Aufruf und dem Merkblatt informieren.

Koordiniert vorgehen. Nur eine koordinierte, mehrjährige Bekämpfung mit einer langfristigen Nachsorge führt zum Erfolg. Jede Gemeinde hat eine Neobiota Kontaktperson, welche die Neobiota Belange innerhalb der Gemeinde koordiniert.

Kontakt Gemeinde Koordination vor Ort

Neobiota Kontaktperson

Adresse: www.zh.ch/neobiota
> Information für Private
> Informationsstellen

Kontakt Kanton für Gemeinden

Bianca Saladin

Sektion Biosicherheit
neobiota@bd.zh.ch
+41 43 259 32 20

Kontakt Kanton Koordination Fachstellen

Claudia Ruprecht

Sektion Biosicherheit
neobiota@bd.zh.ch
+41 43 259 39 06

Kontakt Kanton für Landwirte

Fiona Eyer

Fachstelle Pflanzenschutz
fiona.eyer@strickhof.ch
+41 58 105 99 03



Kanton Zürich
Baudirektion
Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

Einjähriges Berufkraut (Erigeron annuus)

Merkblatt 2019



Überwinterung
als Rosette



Blütenkörbchen 1–2
cm breit, viele schmale
Zungenblüten in weiss
bis lila, blüht von Mai bis
Oktober



Behaarte Stängel,
oben verzweigt,
bis 1,5 m hoch



Hellgrüne behaarte
Blätter, am Rand grob
gezähnt

Mögliche Verwechslung



**Kanadisches
Berufkraut**
Ein Hauptstängel,
rund 100 Blüten,
kurze Zungenblüten



Wiesen-Margerite
Blütenkörbchen
ca. 5 cm breit, mit
breiten weissen
Zungenblüten. Un-
verzweigte Stängel



Echte Kamille
Geteilte Blätter,
breite Zungenblüten,
stark aromatisch



Lanzettblättrige Aster
Blütezeit ab August.
Blätter dunkelgrün,
schmal, nur fein ge-
zackt, ohne Haare

Problem Das Einjährige Berufkraut ist ein invasiver Neophyt, der sich stark ausbreitet. Aus Einzelpflanzen entstehen schnell dichte Bestände. Betroffen sind v.a. die Landwirtschaft, Naturschutzflächen, Magerwiesen, Strassenränder, Flachdächer und Industriebrachen. Den Landwirten können dadurch Beiträge gekürzt werden.

Bekämpfung **Grundsatz: Wehret den Anfängen!**

Einzelpflanzen können gut bekämpft werden. Bei grossen Beständen ist die Bekämpfung aufwändig und teuer.



Kleine und neue Bestände: intensiv jäten

- Vor der Blütenbildung, mindestens einmal pro Monat
- Mitsamt Wurzeln ausreissen.
- Geht am besten bei feuchtem Boden mit Hilfe eines Unkrautstechers



Grosse Bestände: Versamen verhindern

- Kurz vor der Blütenbildung mähen
- Mehrmals pro Jahr mähen (nur einmal mähen verschlimmert die Situation)
- Reduziert nur die weitere Ausbreitung (Bestand bleibt)



Jahrelange Bekämpfung und Nachkontrolle notwendig

- Grosses Samenreservoir im Boden
- Wirkung der Bekämpfung darum erst nach mehreren Jahren sichtbar

Achtung auf Naturschutzflächen gelten besondere Bestimmungen. Bitte vorgängig mit dem Naturschutzbeauftragten Kontakt aufnehmen.

Entsorgung



Ohne Knospen, Blüten oder Samen:

Kompost, kontrollierte Feldrandkompostierung, Grünabfuhr



Mit Knospen, Blüten oder Samen:

Grünabfuhr oder KVA. **Sofort** abführen (keine Haufen liegenlassen: Blüten bilden Samen!)

Kontakt **Allgemeine Fragen, Koordination vor Ort:** Neobiota-Kontaktperson der Gemeinde, siehe www.zh.ch/neobiota > Gemeinden

Naturschutzflächen: Adressen Naturschutzbeauftragte, siehe www.naturschutz.zh.ch > Naturschutzgebiete > Gebietsbetreuung

Landwirtschaft: Bitte Strickhof, Fachstelle Pflanzenschutz kontaktieren > 058 105 98 00

Weitere Informationen unter www.zh.ch/neobiota

Vollmondschwimmen

Saison 2021

Auch in dieser Badisaison finden im Naturbad Maschwanden die Vollmondschwimmen statt.

An folgenden Daten haben wir bis 22:30 Uhr für Sie geöffnet:

- Donnerstag, 24 Juni 2021
- Samstag, 24. Juli 2021
- Sonntag, 22. August 2021

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.





JAHRESKARTEN ZOO ZÜRICH

Seit dem 1. Januar 2020 sind vier Jahreskarten verfügbar und können bei der Gemeindeverwaltung reserviert und abgeholt werden.

Tarif	Preis pro Karte und Tag
EinwohnerInnen, Mitarbeitende, Behördenmitglieder, Geschäftspartner, Kunden	Fr. 5.00
Übrige	Fr. 10.00



Öffentliche Verkehrsmittel können nicht kostenlos oder vergünstigt genutzt werden. Bei Reservationen über das Wochenende müssen die Karten beim Mieter des Vortages abgeholt werden.

Für Reservationen und Anfragen erreichen Sie die Gemeindeverwaltung zu den ordentlichen Öffnungszeiten unter 044 767 05 55. Das Formular finden Sie auch auf der Homepage www.maschwanden.ch und kann per Mail an gemeinde@maschwanden.ch eingereicht werden.



Veranstaltungskalender

Melden Sie uns Ihre Veranstaltungen rechtzeitig, damit die Publikation im Lorzengezwitscher erfolgen kann. Alle Veranstaltungen finden Sie auch jederzeit online unter www.maschwanden.ch/veranstaltungen. Sie können Ihren Anlass selber im Veranstaltungskalender eintragen!

Juli 2021

Sa	03.		Papier- & Kartonsammlung	Werkdienst
		10.30 Uhr	Tagesausflug	Dorfverein
Do	08.	19.30 Uhr	Übung Mannschaft	Feuerwehr
Mo	19.		Sommerferien (bis 20.08.)	

August 2021

So	1.		Nationalfeiertag	
			Bundesfeier	Dorfverein
Di	17.		Schützen obligatorisch	Schützenverein
Fr	20.		Ende Sommerferien	
Di	31.		Schützen obligatorisch	Schützenverein



Wichtiger Hinweis betreffend Coronavirus

Aufgrund der aktuellen Situation rund um das Coronavirus werden die Massnahmen seitens Bundesamtes für Gesundheit laufend angepasst. Die Gemeinde Maschwanden garantiert nicht, dass die oben aufgeführten (geplanten) Veranstaltungen tatsächlich durchgeführt werden. Wir empfehlen Ihnen, sich im Zweifelsfall mit dem jeweiligen Veranstalter in Verbindung zu setzen. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Informationen aus der Kirchenpflege

Unsere speziellen Gottesdienste

Sonntag, 20. Juni 2021 **10:00 Uhr**

Gottesdienst in Maschwanden

Pfr. A. Fritz, Orgel: Marianne Rutscho

Sonntag, 4. Juli 2021 **10:00 Uhr**

Familiengottesdienst in Maschwanden

Pfrn. C. Mehl, Orgel: Veronica Hvalic

Sonntag, 18. Juli 2021 **10:00 Uhr**

Regionalgottesdienst in Maschwanden

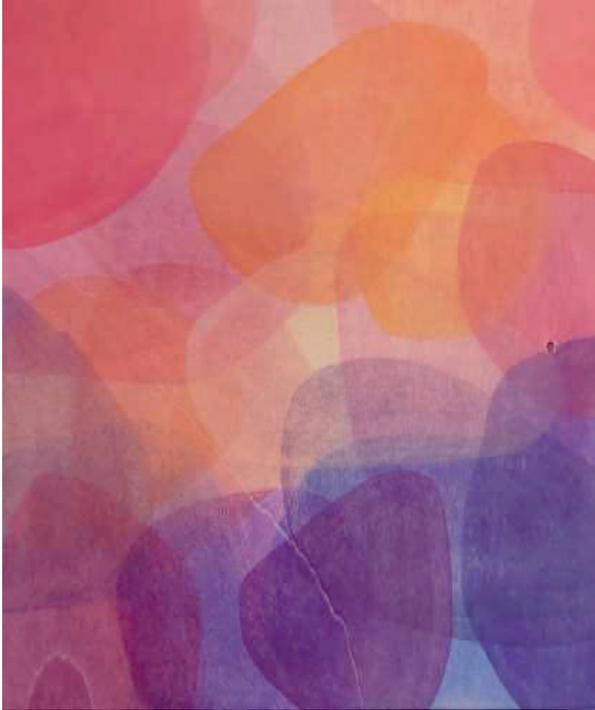
Pfrn. C. Mehl, Orgel: Marianne Rutscho

Während den Sommerferien vom 25. Juli bis zum 15. August finden in Maschwanden keine Gottesdienste statt. Regionalgottesdienste in Rifferswil, Kappel und Mettmenstetten können stattdessen besucht werden.

Bilderausstellung im Pfarrhaus

Für unsere nächste Bilderausstellung im Pfarrhaus konnten wir die Künstlerin Rebekka Sigg gewinnen. Sie wohnt am Sagiweg in Maschwanden.

Die Eröffnung findet am 29. August nach dem Gottesdienst im Pfarrhaus statt.



"Kolora Danco"

Die Serie Kolora Danco ist nicht aus Langweile während der Pandemie entstanden, sondern aus einem tiefen Bedürfnis nach Harmonie und Frieden in dieser Zeit, da Menschen nervös und gereizt sind und eine latente Aggression in der Luft liegt. Die Betrachter*innen sollen sich für einmal nicht so viele Gedanken und Sorgen machen müssen, sondern einfach die Harmonie der tanzenden Farben auf sich wirken lassen dürfen.

Nichts anderes tun - nur durchatmen, eintauchen und wirken lassen. Die transparenten Farbschichten lassen die Holzmaserungen des Sperrholzes durchschimmern, auf dem die friedlich tanzenden Farbblasen gemalt sind: es ist ein kraftvolles und lebendiges, aber trotzdem in sich ruhendes Parkett.

Neue Mieter im Pfarrhaus

Da die Wohnpflicht der Pfarrpersonen in der Gemeinde mit einem Pensum von 50% und weniger aufgehoben wurde, hat sich unsere Pfarrerin entschlossen die Wohnung im Pfarrhaus aufzugeben.

Wir haben diese Wohnung an Familie Gerber mit ihren vier Kindern vermietet. Die Familie wird anfangs Juli aus dem Schaffhausischen hierher nach Maschwanden umziehen.

Wir freuen uns, Sie alle bei unseren verschiedenen Anlässen begrüßen zu dürfen.

Weitere Informationen finden sie auch im Kirchenzettel des Anzeigers (Freitagsausgabe), auf der Gemeindeseite der Zeitung „reformiert“, auf unserer Homepage: www.kirche-maschwanden.ch oder mittels Flugblätter.

Im Namen von Kirchenpflege und Pfarramt: Marina Clerici

Katholische Pfarrei St. Burkard

(Mettmenstetten – Knonau – Maschwanden)

Soweit das BAG und unsere Bischöfe nichts anderes mitteilen, finden folgende Gottesdienste und Veranstaltungen mit angepasstem Schutzkonzept statt:

JUNI

06. Juni 2021	Sonntag	9.30 Uhr	Eucharistiefeier
06. Juni 2021	Sonntag	11.00 Uhr	Wortgottesdienst mit 1. Klasse
13. Juni 2021	Sonntag	10.00 Uhr	Eucharistiefeier 1. Kommunion, 1. Gruppe
19. Juni 2021	Samstag	16.00 Uhr	Eucharistiefeier 1. Kommunion, 2. Gruppe
20. Juni 2021	Sonntag	9.30 Uhr	WhatsApp Gottesdienst
20. Juni 2021	Sonntag	10.00 Uhr	Eucharistiefeier 1. Kommunion, 3. Gruppe
27. Juni 2021	Sonntag	9.30 Uhr	Wortgottesdienst

JULI

06. Juli 2021	Sonntag	9.30 Uhr	Eucharistiefeier
11. Juli 2021	Sonntag	9.30 Uhr	Eucharistiefeier

18. Juli 2021 Sonntag 9.30 Uhr Wortgottesdienst

25. Juli 2021 Sonntag 9.30 Uhr Eucharistiefeier

August

01. August 2021 Sonntag 9.30 Uhr Eucharistiefeier

08. August 2021 Sonntag 10.00 Uhr Eucharistiefeier

15. August 2021 Samstag 9.30 Uhr Eucharistiefeier

Genauere Informationen zu Familien-, Kindergottesdiensten, Anlässe oder sonstigen Projekte, finden Sie im Pfarrblatt Forum, auf der Homepage:
www.kath-hausen-mettmenstetten.ch oder im Anzeiger aus dem Bezirk Affoltern.
Im Foyer unserer Kirche liegen oft Flyer auf.
Danke für Ihr Verständnis.

Und schon bald stehen die Sommerferien vor der Tür. Wir wünschen allen von Herzen eine sonnige, schöne Sommerzeit, erholsame Freien und hoffen, dass Sie diese Zeit geniessen können.

Von Herzen alles Liebe und Gute, bleiben Sie gesund!
Das St. Burkard Team

Aus der Tagesschule Maschwanden

Tick, tack, tick, tack... – 3./4. Klasse

Während den letzten Wochen tickte die Uhr im Klassenzimmer der 3./4. Klasse ganz schön schnell. Im Unterricht drehte sich dabei vieles um das Thema «Zeit».

In den beiden Fächern Mathematik und Englisch haben wir das Lesen der Uhr in den Sprachen «Deutsch und Englisch» verinnerlicht. Im TTG (Handarbeit + Werken) haben wir eine eigene Wanduhr erstellt.

Für die eigene Uhr haben wir ca. 12 Lektionen hart gearbeitet. Zuerst haben wir aus einer Sperrholzplatte ein Zifferblatt ausgeschnitten. Dieses wurde mit Jute aus alten Kaffeesäcken bespannt. Die Jute haben wir im Vorfeld mit Hilfe des selbstständig entdeckten Stempeldrucks bedruckt. Zum Schluss haben wir noch das Uhrwerk an unserer Wanduhr angebracht.

Mit der Uhr können wir nun das Gelernte zu Hause weiterüben.

3./4. Klasse im Mai 21

Hier noch einige Eindrücke aus dem TTG-Unterricht:



Hoch hinaus

Bei uns im Kindergarten geht es bis zu den Sommerferien rund ums Thema Bauen.

Die jungen Architekten und Architektinnen wollen hoch hinaus: Sie bauen voller Begeisterung Türme, Brücken und Häuser. Das bisher höchste Bauwerk bei uns im Kindergarten misst stolze 253 cm.

Das ist möglich, weil die Kinder vorab sehr viel Material wie Kartons, Dosen und Kartonrollen dafür gesammelt und mitgebracht haben.

In der Holzwerkstatt hantieren sie mit Hammer, Säge und Bohrer und entwickeln ihre eigenen Kreationen, bauen Flugzeuge oder fertigen Musikinstrumente.

Herzlichen Dank an dieser Stelle auch an die Eltern und an Thomas Frei für das Holz für unsere Werkstatt.

Kathrin Schmid und
Silvana Arnold



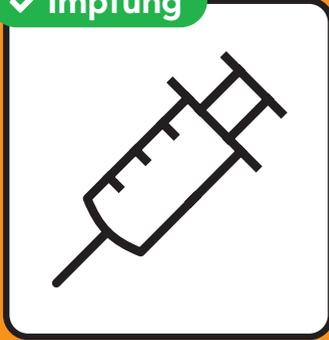


SO SCHÜTZEN WIR UNS.



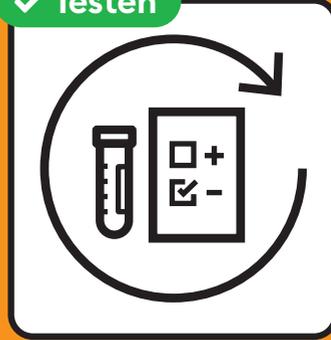
Aktuell besonders wichtig:

✓ Impfung



Empfohlen: Covid-19-Impfung.

✓ Testen



Auch ohne Symptome regelmässig testen lassen.

Weiterhin wichtig:



Maske tragen, wenn Abstandhalten nicht möglich ist.



Abstand halten.



Mehrmals täglich lüften.



Gründlich Hände waschen und Händeschütteln vermeiden.



Zur Rückverfolgung immer vollständige Kontaktdaten angeben.



Bei Symptomen sofort testen lassen und zu Hause bleiben.

www.bag-coronavirus.ch

Regeln können kantonal abweichen.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP

Swiss Confederation



SwissCovid App
Download

Bundesfeiertag

Simon Leuenberger Bundesfeiertag ist die offizielle Bezeichnung des Nationalfeiertages der Schweizerischen Eidgenossenschaft. Er gedenkt des Bundesbriefs, abgeschlossen Anfang August 1291.

Der Tag wurde erstmals am 1. August 1891 gefeiert und ab 1899 in der gesamten Schweiz jährlich wiederholt. Er ist in der Schweiz ein gesetzlicher Feiertag. Der 1. August als Datum des Rütlichswurs ist jedoch historisch nicht belegt. Erst Ende des 19. Jahrhunderts wurde der 1. August zum «Geburtstag» der Schweiz.

Bundesfeier Maschwanden

Wir freuen uns sehr Ihnen mitteilen zu können, dass es dieses Jahr wieder eine Bundesfeier in Maschwanden geben wird. Der Dorfverein Maschwanden hat sich bereit erklärt, den im Dorf beliebten Anlass zu organisieren und durchzuführen. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an den Dorfverein. Mit der Organisation der Bundesfeier leistet der Verein einen wichtigen kulturellen Beitrag zu Gunsten des Dorflebens. Weitere Infos folgen auf der Webseite der Gemeinde.

Hängen Sie Ihre Fahnen raus. Über ein mit Schweizerfahnen geschmücktes Dorf freuen wir uns.

Impressum

Herausgeber

Gemeinderat Maschwanden
Dorfstrasse 54, 8933 Maschwanden

Redaktion

Gemeindeverwaltung Maschwanden
gemeinde@maschwanden.ch

Auflage

350 Exemplare

Erscheinungsweise

Sechsmal im Jahr, jeweils Mitte Februar, April, Juni, August, Oktober, Dezember oder nach Bedarf

Redaktionsschluss nächste Ausgabe:

31. Juli 2021

Druck

Heller Druck AG, 6330 Cham
auf Maxi Offset (FSC Mix)



100% WWZ
Hydro Energy



gedruckt in der
schweiz



100% neutral 01-20-834094
Klimaneutrale Drucksache myclimate.org
Kompensiert durch Heller Druck AG

mehr zum Thema Nachhaltigkeit
www.hellerdruck.ch/oekologie

Das «Lorzengezwitcher» in der
Hosentasche. Immer und überall online
lesen auf www.maschwanden.ch



Ihre Stimme. Unser Service.



Wir erstellen Wahl- und Abstimmungsunterlagen, versenden Stimmzettel, organisieren Wahlhelfer und Stimmzähler, bilden Kommissionen, nehmen Begehren entgegen und haben ein offenes Ohr für viele Arten der Partizipation. Für Ihre demokratischen Rechte und Ihre Lebensqualität.



Für Sie da.
Ihre Zürcher Gemeinden.